

Părinților și tutorilor legali ai elevilor din Bochum

Der Oberbürgermeister

Dezernat IV
Bildung, Kultur und Sport

Stadtrat
Dietmar Dieckmann
Rathaus
Willy-Brandt-Platz 2 - 6
44777 Bochum
Zimmer 76

www.bochum.de

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Mein Zeichen (Bei Antwort bitte angeben)

Bochum, den

IV

04.05.2020

Redeschiderea școlilor

Stimate domne, stimați doamni,
draji parinti,

Ministerul Școlii și Educației din Renania de Nord-Westfalia a decis să reia treptat predarea - inițial cu orele de examen la nivel secundar inferior și superior, precum și absolvenții de liceu. Noi, la nivelul orașului Bochum, lucrăm îndeaproape cu conducerea școlilor pentru a ne asigura că școala începe și va funcționa cât mai bine posibil. Pentru aceasta depindem, de asemenea, de ajutorul dvs.:

Conform cunoștințelor științifice actuale, cea mai sigură modalitate de prevenire a infecțiilor este respectarea regulilor de igienă și comportament recomandate. Prin urmare, vă rog din inimă să le explicați copiilor dvs. regulile de distanțiere recomandate, spălarea corectă și minuțioasă a mâinilor precum și „eticheta tusei și a strănutului”.

În calitate de autoritate școlară, suntem responsabili de asigurarea claselor școlare și curățarea clădirilor. Ne-am asigurat că în toate școlile sunt disponibile cantități suficiente de săpun și prosoape/ șervețele de hârtie. Pe lângă curățarea periodică a pardoselii (în medie de 2,5 ori pe săptămână), va fi efectuată o curățare zilnică a tuturor suprafețelor de contact cu agenți de curățare și dezinfectanți speciali, după redeschiderea școlii.

În toate școlile, o persoană suplimentară responsabilă de curățenie va fi prezentă zilnic ca așa-numit „lucrător de zi” în timpul orelor de școală. Această persoană are sarcina de a asigura disponibilitatea constantă a șervețelilor de hârtie și a săpunului la toalete și, dacă este necesar, de a elimina murdăria specială la scurt timp.

Vom sprijini școlile pentru ca standardele de igienă publicate de Institutul Robert Koch (RKI) să poată fi implementate. Organizarea școlii, implementarea lecțiilor și respectarea regulilor de igienă aplicabile (distanță, igiena mâinilor etc) este responsabilitatea conducerii școlii respective.

Pe lângă măsurile extinse de curățenie, toate școlile primesc dezinfectant de mână. Cu toate acestea, acesta trebuie utilizat numai sub supraveghere și doar dacă este necesar. Datorită

riscului de incendiu cauzat de dezinfectanți și a experienței dureroase a incendiului la spitalul „Bergmannsheil” din Bochum de la sfârșitul lunii septembrie 2016, am solicitat școlilor să folosească acești agenți foarte conștiincios.

În anexa la această scrisoare veți găsi o foaie informativă ca un memento care rezumă cele mai importante reguli. De asemenea, veți găsi o notificare postată deja în școli.

Mai multe informații despre subiectul corona și măsurile de igienă pot fi găsite pe site-ul special creat al Centrului Federal pentru Educație pentru Sănătate www.infektionsschutz.de.

Aveți întrebări sau comentarii despre curățarea în școli? Atunci trimiteți-ne un e-mail la adresa buergerinfo@bochum.de.

Pentru viitor vă doresc toate cele bune și vă transmit

salutări cordiale



Dietmar Dieckmann
Beigeordneter für Kultur, Bildung und Sport

Prospect pentru redeschiderea școlilor din Bochum

(Stand: 28.04.2020)

1. Pot să vină în instituție elevi / profesori / supervizori bolnavi?

Elevii bolnavi ar trebui să stea întotdeauna acasă! În această situație particulară, trebuie avut grijă și la răceli minore, fără febră. Desigur, acest lucru nu se aplică alergiei sau altor boli similare, care nu sunt infecțioase. Profesorii/ supraveghetorii cu simptome de boală (în special din cauza răcelilor) ar trebui, de asemenea, să rămână acasă.

2. Trebuie să existe în fiecare cameră (clasă) o chiuvetă?

Nu, dar dacă există o chiuvetă în încăperi (salele de clasă), acestea trebuie utilizate la spălătul pe mână iar săpunul lichid și prosoapele de unică folosință trebuie puse la dispoziția elevilor. Aceasta oferă în special posibilitatea supravegherii spălării mâinilor. Ar trebui să se asigure din partea profesorilor / educatorilor că elevii - dar și profesorii înșiși - se spală pe mâini în conformitate cu recomandările Institutului Robert Koch. Acest lucru este valabil și pentru spălarea mâinilor după suflarea nasului sau înainte de mese.

3. Sunt apa (rece) și săpunul suficiente pentru a elimina virusurile?

Da, nu este necesară dezinfectarea suplimentară în afara unităților de sănătate. Spălarea temeinică a mâinilor este tot ce este nevoie aici! Temperatura apei este, de asemenea, irelevantă.

Spălarea mâinilor și dezinfectarea lor împreună ar fi chiar dăunătoare pentru piele și, prin urmare, nu este recomandată.

4. Sunt necesare cicluri de curățare frecvente?

Curățarea trebuie făcută zilnic după încheierea activităților. Nu trebuie luate măsuri speciale. Curățarea zilnică a suprafețelor de contact cu mâinile, cum ar fi mânerle ușilor, mesele, instalațiile de toaletă, balustradele, etc. este deosebit de importantă. Pardoselile trebuie să fie curate desigur și din punct de vedere optic, dar aceasta nu joacă un rol în transmiterea agentului patogen.

5. Trebuie să fie dezinfectate încăperile (clasa) sau suprafețele din școală?

Dezinfectarea de suprafață de rutină în zonele interne și publice, inclusiv zonele de contact frecvente, nu este recomandată, de asemenea, în timpul pandemiei actuale COVID. O curățare corespunzătoare este mult mai potrivită aici. Dezinfecția poate fi luată în considerare dacă există o contaminare vizibilă cu materiale potențial infecțioase, cum ar fi saliva, scaunul sau vărsăturile. Nu este necesară o dezinfecție a școlii înainte de redeschidere!

6. Este necesar dezinfectatul mâinilor în școli?

Nu. Conform RKI, punerea consecventă în aplicare a spălării mâinilor cu apă și săpun este o măsură eficientă împotriva transmiterii agenților patogeni în afara instalațiilor medicale. De aceea, toate instalațiile de spălare sunt echipate cu săpun lichid și prosoape de unică folosință.

7. Ce prosoape trebuie folosite?

Este recomandată și preferată utilizarea de prosoape de hârtie de unică folosință. În mod alternativ, prosoapele reutilizabile pot fi utilizate dacă sunt personalizate și spălate regulat. Cu toate acestea, trebuie să se asigure că aceste prosoape sunt de fapt utilizate doar într-un mod personalizat. Acesta este, de exemplu dificil în centrele de zi.

8. Câtă distanță trebuie păstrată la transportul elevilor?

În conformitate cu regulamentul de distanțiere cunoscut, în timpul transportului trebuie menținută o distanță de 1,5 metri. Dacă acest lucru nu este respectat, luați în considerare purtarea unui protector (mască auto-cusută) pentru gură și nas, dar acest lucru nu este obligatoriu.

9. Este necesar să menținem o distanță diferită pentru grupurile de risc (de exemplu, persoane cu dizabilități multiple)?

Nu, distanța minimă protejează indiferent de grupurile de risc.

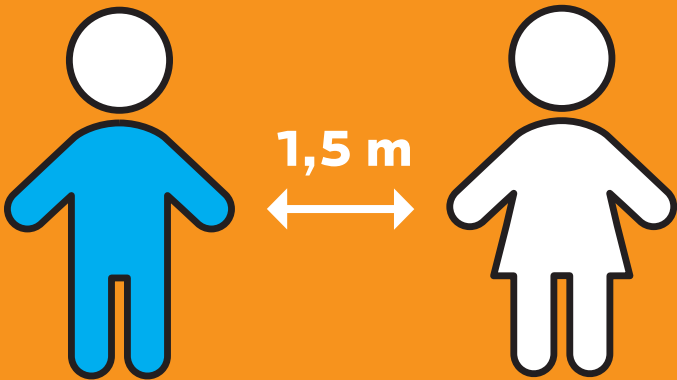
10. Trebuie elevii / profesorii / supraveghetorii să poarte un protector (mască) pentru gură și nas?

Nu, pe baza cunoștințelor actuale acest lucru nu este necesar dacă se respectă regula distanțierii. Dacă se respectă recomandările (distanță minimă, spălare minuțioasă, etichetă pentru tuse etc.), riscul de transmitere este scăzut. În funcție de sentimentul personal de siguranță, puteți purta un protector (mască) pentru gură și nas, dar nu este obligatoriu.

11. Au nevoie camerele din școală de ventilație regulată? Dacă da, pentru cât timp?

Pentru a îmbunătăți calitatea aerului din încăperile (de clasă) se recomandă, în general, ventilarea/ ventilarea încrucișată cu fereastra larg deschisă. Aceasta trebuie făcută ținând cont de posibile riscuri de accident. Este posibil, de exemplu ventilație la începutul/ sfârșitul unei lecții în prezența profesorului. Este obligatoriu să aibă loc un schimb de aer regulat în camere (clase). Timpul necesar pentru aceasta depinde de condițiile spațiale și de posibilitatea ventilației încrucișate. Dacă camerele sunt ventilate extern (instalații de climatizare, aer condiționat etc.), se poate presupune o schimbare adecvată a aerului și nu trebuie luate alte măsuri.

Hygiene-Regeln



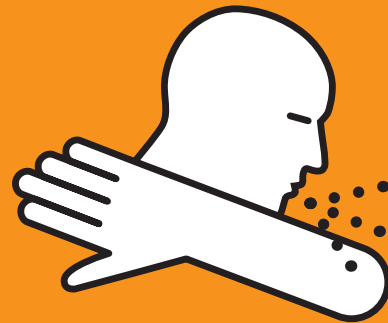
Mindestabstand einhalten



Nur aus der eigenen Flasche trinken

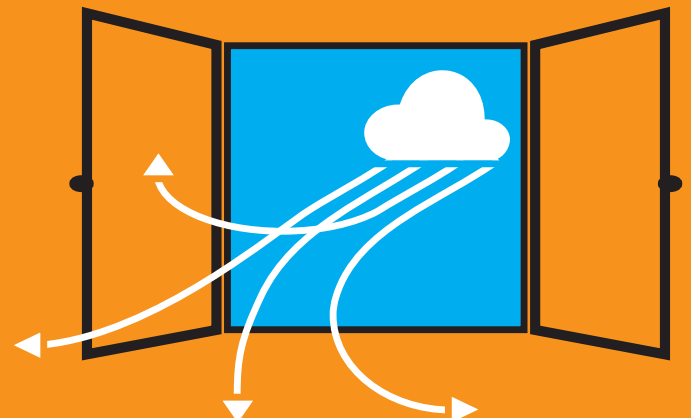


**Gründlich & regelmäßig
Hände waschen**



**In die Armbeuge
husten und niesen**

**Nähere Infos unter
www.bochum.de/corona**



**Regelmäßig Räume
lüften**